

## Formulir Pendaftaran

Nama (Inggris)	(Indonesia)
Jenis Kelamin	Tanggal Lahir
Etnis	Bahasa
Tanggal tiba di Hong Kong	<input type="checkbox"/> Lahir di Hong Kong
Alamat	
No Telepon. (Selular)	(Rumah)
Email	

### Status hubungan perkawinan/hubungan intim (jika berlaku)

☐ Menikah ☐ Tinggal bersama ☐ Berpisah ☐ Cerai  
☐ Hubungan heteroseksual ☐ Hubungan sejenis

Tahun \*Pernikahan/Tinggal bersama (jika ada)

Tahun \*Perceraian/Berpisah (jika ada)

Jumlah anak (bila berlaku)

Jenis kelamin dan Usia anak

### Tingkat Pendidikan

☐ Tidak ada pendidikan formal ☐ Sekolah Dasar ☐ Sekolah Menengah  
☐ Universitas/Pendidikan Tinggi ☐ Lainnya

### Pekerjaan

Pendapatan Bulanan ☐ penerima CSSA

### Layanan yang diminta (dapat memilih lebih dari satu pilihan)

☐ 6 jam Program Pendidikan untuk Menghentikan Kekerasan Dalam Rumah Tangga  
☐ 4 jam Kegiatan pendidikan untuk menyaksikan anak atau terkena kekerasan pasangan intim  
☐ Program keluarga

Saya belajar program melalui cara-cara berikut:

☐ Pekerja sosial ☐ Poster/Selebaran ☐ Anggota keluarga/kenalan  
☐ Pegawai Sekolah ☐ Staf Departemen Pemerintahan  
☐ Lainnya (Harap jelaskan)

### Nama pekerja sosial (bila ada)

Agensi/Unit Layanan

No Telepon

Tanda tangan pendaftar

Tanggal

\*Hapus yang tidak pantas

### Tujuan

- Pelajari cara untuk menangani konflik mitra tanpa kekerasan dan memperbaiki hubungan intim
- Bantulah anak-anak yang menyaksikan atau terkena kekerasan pasangan intim dan korban kekerasan pasangan intim meningkatkan keterampilan hidup mereka dalam mengatasi situasi yang tidak menguntungkan
- Meningkatkan kesadaran publik tentang kekerasan pasangan intim dan kekerasan dalam pacaran

### Target

- Mereka yang memiliki konflik atau bahkan kekerasan dengan pasangan intim/pasangan kencan mereka, dan ingin belajar cara yang lebih baik untuk berhubungan dan memperbaiki hubungan
- Anak-anak yang telah menyaksikan atau terkena kekerasan pasangan intim dan korban kekerasan pasangan intim
- Masyarakat umum dengan minat untuk mengetahui lebih banyak tentang kekerasan pasangan intim dan kekerasan dalam pacaran
- Tanpa memandang jenis kelamin, bahasa, etnis, orientasi seksual dan identifikasi jenis kelamin

### Konten Program/ Fitur

- 6 jam Program Pendidikan untuk Menghentikan Kekerasan Dalam Rumah Tangga untuk membantu orang yang menggunakan kekerasan/berpotensi menggunakan kekerasan memiliki refleksi atas konflik dan kekerasan mitra, belajar mengelola emosi dan konflik, dan meningkatkan komunikasi dengan mitra
- Program pendidikan 4 jam untuk membantu anak-anak menyaksikan atau terkena kekerasan pasangan intim meningkatkan kemampuan dan keterampilan dalam manajemen emosional dan pemecahan masalah
- Program keluarga yang mendukung/mendukung untuk meningkatkan hubungan keluarga dan kohesi
- Layanan interpretasi dan rujukan ke layanan kesejahteraan lainnya akan diatur bila diperlukan

### Instruktur

Pekerja sosial atau psikolog klinis

### Lokasi

Peserta dapat memilih lokasi program yang berbeda di seluruh wilayah. Untuk detailnya, silakan hubungi operator masing-masing.

### Biaya

Bebas biaya

### Pendaftaran

- Dirujuk oleh pekerja sosial, personel sekolah, staf departemen pemerintah lainnya, para profesional yang bekerja dengan korban kekerasan pasangan intim atau anak-anak yang menyaksikan/terpapar kekerasan pasangan intim/anak-anak dari pelaku kekerasan pasangan intim yang potensial.
- Pendaftaran langsung ke operator

### Penyelidikan dan Pendaftaran

**Tung Wah Group of Hospitals**  
H.O.R.I.zon

Tel: 2464 1518

Faks: 2454 3003

Layanan wilayah:

Pulau HK dan Kepulauan terpencil, Sha Tin, Tai Po dan North, Yuen Long dan Tuen Mun

**Hong Kong Family Welfare Society**  
Peace Campus

Tel: 2775 2332

Faks: 2775 2221

Layanan wilayah:

Kwun Tong, Wong Tai Sin dan Sai Kung

**Po Leung Kuk**  
Power Up 360

Tel: 2899 0019

Faks: 2899 0034

Layanan wilayah:

Kowloon City, Yau Tsim Mong, Sham Shui Po, Tsuen Wan dan Kwai Tsing

\*Peserta dapat memilih untuk menghadiri SPeAR di setiap kelompok layanan sesuai dengan kebutuhan dan preferensi mereka.

# Program Dukungan untuk Meningkatkan Hubungan Yang Damai (SPeAR)



社會福利署  
Social Welfare Department

Bahasa Indonesia  
(Indonesian)

香港家庭福利會  
Hong Kong Family Welfare Society

東華三院  
Tung Wah Group of Hospitals

保良局  
PO LEUNG KUK